

შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი

Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

Literary Researches

XL

2019-2020

ლიტერატურული
ძიებანი

XL

2019-2020

UDC (უაკ) 821.353.1.09(051.2)
ლ-681

რედაქტორი

მაკა ელბაკიძე

სარედაქციო კოლეგია

ივანე ამირხანაშვილი
ამირან არაბული
თამაზ ვასაძე
მარიამ კარბელაშვილი
ნონა კუპრეიშვილი
თამარ ლომიძე

სარედაქციო საბჭო

კულემანს ბეინენი (ტემპლის
უნივერსიტეტი, აშშ)
მანანა კვაჭანტირაძე
ჰელენ კუპერი (კემბრიჯი, დიდი
ბრიტანეთი)
გაგა ლომიძე
ფირუზა მელვილი (კემბრიჯი, დიდი
ბრიტანეთი)
ირმა რატიანი (თავმჯდომარე)
გაგა შურგაია (რომი, იტალია)
რუსუდან ჩოლოყაშვილი
როსტომ ჩხეიძე
ელგუჯა ხინტიბიძე

პასუხისმგებელი მდივანი

სოსო ტაბუცაძე

ლიტერატურული ძიებანი, 40, 2019-2020
რედაქციის მისამართი: 0108, თბილისი,
მერაბ კოსტავას ქ. 5.
ტელეფონი: 299-63-84
ფაქსი: 299-53-00
E-mail: litinstituti@yahoo.com

Editor

Maka Elbakidze

Editorial Board

Ivane Amirkhanashvili
Amiran Arabuli
Tamaz Vasadze
Mariam Karbelashvili
Nona Kupreishvili
Tamar Lomidze

Editorial Council

G. Koolemans Beynen (Temple University,
USA)
Manana Kvachantiradze
Helen Cooper (Cambridge, UK)

Gaga Lomidze
Firuza Melville (Cambridge, UK)

Irma Ratiani (Chairman)
Gaga Shurgaia (Rome, Italy)
Rusudan Cholokashvili
Rostom Chkheidze
Elguja Khintibidze

Responsible Editor

Soso Tabutsadze

Literary Researches 40, 2019-2020
Address: 0108, Tbilisi
5, M. Kostava str.
Tel.: 299-63-84
Fax: 299-53-00
E-mail: litinstituti@yahoo.com

ISSN 0235-3776

© ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი
შოთა რუსთაველის ქართული ლიტერატურის ინსტიტუტი
© Ivane Javakhishvili Tbilisi State University
Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

დაიბეჭდა თსუ გამომცემლობის სტამბაში
0179 თბილისი, ი. ჭავჭავაძის გამზირი 1
1, Ilia Chavchavadze Avenue, 0179, Tbilisi
Tel. 995 (32) 225 14 32, 995 (32) 225 27 38

სარჩევი Contents

ქართული საერო და საკარო მწერლობა Georgian Secular and Courtly Literature

- გოჩა კუჭუხიძე** 9 **Gocha Kuchukhidze**
სამი ეპოქის ანბანი? Asomtavruli - Alphabet of Three Epochs

XIX საუკუნე: ეპოქა და ლიტერატურა XIX Century: Epoch and Literature

- ნანა გონჯილაშვილი** 30 **Nana Gonjilashvili**
მინისა და ზეცის საგალობელი
(აკაკი წერეთლის პოეზიის მიხედვით)
Land and Heaven Chant
(Based on A. Tsereteli's poetry)
- ჯულიეტა გაბოძე** 58 **Julieta Gabodze**
„მთელი ჩემი ცხოვრება
ტანჯვაა და წამება“
(აკაკი წერეთლის პირადი წერილები)
“All my life is a struggle and pain”
(According to Akaki Tsereteli's personal correspondence)

XX საუკუნის მწერლობა XX Century Literature

- კონსტანტინე ბრეგაძე** 64 **Konstantine Bregadze**
სტალინიზმის დეკონსტრუქცია და
ანტირუსულ-ანტიკოლონიური
დისკურსი გურამ რჩეულიშვილის
ნოველაში „სკოლიდან
გამოვარდნილი ბავშვები“
The Deconstruction of Stalinism and
Anti-Russian/Anti-colonial Discourse in
Guram Rcheulishvili's Novella
“Children who Dropped out of School”

პოეტიკური კვლევანი Poetical Studies

- თამარ ბარბაკაძე** 74 **Tamar Barbakadze**
შორენა შამანაძე
ბენედიქტ ლედებურის
სონეტების გვირგვინი
„ქარის წისკვილი“ ქართულად
Shorena Shamanadze
Benedikt Ledebur's Crown of Sonnets
“The Windmill” in Georgian

- მაია ცერცვაძე** 82 **Maia Tsertsvadze**
 ნიკოლოზ ბარათაშვილის პირადი
 წერილების მხატვრული ენა –
 კონტამინაციები და აპლიკაციები
 The Poetic Language of Personal Letters
 by Nikoloz Baratashvili –
 Contaminations and Applications

მითოსი. რიტუალი. სიმბოლო
Mythology. Ritual. Symbol

- კონსტანტინე გამსახურდია** 90 **Konstantine Gamsakhurdia**
 მაზდაისტურ-ზოროასტრული
 მოტივები ქართულ მითოსურ
 გადმოცემებში
 Masdaistic-Zoroastrian Motives in
 Georgian Mythical Legends
- დალილა ბედიაიძე** 101 **Dalila Bedianidze**
 ცხენი ქართულ ჯადოსნურ
 ზღაპრებში
 Image of the Horse in Georgian Fairy
 Tales
- ოთარ ონიანი** 117 **Otar Oniani**
 ამირანის დასჯის მიზეზები
 „ამირანიანის“ სვანურ ვარიანტებში
 The Reasons for Amirani’s Punishment in
 the Svan Versions

ლიტერატურის თეორიის საკითხები
Issues of Literary Theory

- ირინე მოდებაძე** 129 **Irine Modebadze**
თამარ ციციშვილი
 ქართული მწერლობის სისტემური
 შესწავლის ისტორიიდან:
 პეტრე უმიკაშვილი
 From the History of the Systematic
 Study of Georgian Literature:
 Petre Umikashvili
- მანანა კვატაია** 145 **Manana Kvataia**
 გერონტი ქიქოძე – ქართული
 ლიტერატურის მკვლევარი
 Geronti Kikodze – Researcher of
 Georgian Literature
- თინათინ ბიგანიშვილი** 159 **Tinatini Biganishvili**
 ქართული აღორძინებისა და
 ძველი ქართული ლიტერატურის
 პერიოდიზაციის საკითხი
 Georgian Renaissance and Periods of
 Old Georgian Literature
- გიორგი მაჭარაშვილი** 178 **Giorgi Macharashvili**
 წინამოდერნული ქართული
 კულტურა – მირაჟი თუ სინამდვილე
 Premodern Georgian Culture –
 Mirage or Reality
- ლევან ბრეგაძე** 205 **Levan Bregadze**
 ლიტერატურის თეორიის
 უცნობი სახელმძღვანელო
 The Unknown Manual of
 the Theory of Literature

- თინათინ სიხარულიძე** 213 **Tinatin Sikharulidze**
 გივი გაჩეჩილაძის თეორიული
 შეხედულებები ბაირონის
 ქართულად თარგმნასთან
 დაკავშირებით
- Givi Gachechiladze's Theoretical Views
 on Georgian Translations of Byron's
 Poetry

თანამედროვე ლიტერატურული პროცესები
Modern Literary Processes

- მაია ჯალიაშვილი** 221 **Maia Jaliashvili**
 თანამედროვე ქართული
 რომანის ნარატივი
- The Narrative of Contemporary
 Georgian Novel

ლიტერატურული მერიდიანები
Literary Meridians

- მაკა ელბაკიძე** 244 **Maka Elbakidze**
 სერ გვეინი და მწვანე რაიდი
- Sir Gawain and the Green Knight

ტექსტოლოგიური კვლევანი
Textological Researches

- მაია არველაძე** 260 **Maia Arveladze**
ელისაბედ ზარდიაშვილი
Elisabed Zardiashvili
 ბოლო შტრიხები ბარათაშვილის
 პორტრეტის დასრულებისთვის
- The Final Touches to Complete the
 Portrait of Baratashvili

რეცენზია
Review

- ლია კარიჭაშვილი** 269 **Lia Karichashvili**
 „რობაი სულის მკურნალია ...“
 (ელგუჯა მარღიას პოეზია)
- “Rubai is the Healer of Soul...”
 (Elguja Marghia's “Rubais of
 Picaresque Age”)
- სალომე კენჭოშვილი** 276 **Salome Kenchoshvili**
 ლუიჯი მაგაროტოს
 მონოგრაფიული ნაშრომი
 „კავკასიის დაპყრობა XIX საუკუნის
 რუსულ ლიტერატურაში.
 პუშკინი, ლერმონტოვი, ტოლსტოი“
- Luigi Magarotto's Monograph “The
 Conquest of the Caucasus in Nineteenth-
 century Russian Literature.
 Pushkin, Lermontov, Tolstoy”

არქივიდან Archive Materials

- მერაბ ლალანიძე** 281 **Merab Ghaghanidze**
ვლადიმირ ბენეშევიჩი –
რუსეთის დროებითი მთავრობის
რწმუნებული ტფილისში
Vladimir Beneshevich –
a Commissioner of Russian Provisional
Government in Tbilisi

Memoria

- ზაზა აბზიანიძე** 302 **Zaza Abzianidze**
ქართული ეროვნული იდენტობის
აკაკი ბაქრაძისეული კონცეფცია
Conception of Georgian National Identity
by Akaki Bakradze
- გია ჯოხაძე** 311 **Gia Jokhadze**
ათვლის წერტილი
Starting Point
- ზაზა აბზიანიძე** 314 **ZaZa Abzianidze**
ცხოვრება, როგორც ლაშქრობა
(იგორ ბოგომოლოვი)
Life as a Hike
(Igor Bogomolov)
- Игорь Богомолов** 317 **Igor Bogomolov**
«За гранью дружеских штыков»
“Beyond Friendly Bayonets”...

ახალი წიგნები

New Books

- 331
შოთა რუსთაველის ქართული
ლიტერატურის ინსტიტუტის
სამეცნიერო პუბლიკაციების
სტილი
Style of Academic Publications of
Shota Rustaveli Institute of Georgian
Literature
- 345